



6. számú napirendi pont

Javaslat az Arrabona EGTC Egyezményének módosítására

Határozati javaslat:

Az Arrabona EGTC Közgyűlése megismerte az Arrabona EGTC Egyezményére tett módosításokat, és azt határozatával elfogadja.

Felelős: Borkai Zsolt, elnök

Határidő: azonnal

Az Arrabona EGTC Egyezményének módosítása több okból vált szükségessé:

- 1.) Az Arrabona EGTC alapítása óta már 21 új taggal bővült. Az Egyezmény utolsó oldalai tartalmazzák a tagtelepülések képviselőinek aláírásait; továbbá az Egyezmény 2. számú melléklete sorolja fel a csatlakozott településeket, és tartalmazza a települések elérhetőségeit.
- 2.) Az Egyezmény XII. Cikk Záró rendelkezések című fejezetének 3-as pontja utalást tartalmaz az Egyezmény összesített oldalszámaira vonatkozóan, mely a tagtelepülések állandóan változó száma, valamint a különböző nyomtatási módok végett változhat, így ez problémát jelent. Ennek megfelelően a XII. Cikk 3-as pontjának első mondatából kikerül az alábbi szövegrész: „Jelen, hét számozott oldalból álló...”, helyébe az alábbi szöveg lép: **Az Egyezmény az alapító tagok száma szerinti, valamint további három eredeti példányban, magyar nyelven íródott.**

A változásokat az Egyezmény szövegében és a kapcsolódó mellékletekben piros színnel jelöltük.

EGYEZMÉNY

Az Arrabona Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás létrehozásáról

Az Európai Unió tagállamainak jelen Egyezményhez csatlakozó entitásai (a továbbiakban: Tagok) az Arrabona Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás létrehozása érdekében

hivatkozva az 1957. évi Római Szerződés preambuluma és egyes alapelveire;

hivatkozva az Európa Tanács által, 1980. május 21-én, Madridban elfogadott, a Területi Önkormányzatok és Közigazgatási Szervek Határ menti Együttműködéséről szóló Keretegyezményre, valamint annak Első és Második Kiegészítő Jegyzőkönyvére;

hivatkozva az Európai Közösség által 1992. február 7-én aláírt Maastrichti Szerződésre;

figyelemmel az Európai Régiók 1999. évi baseli gyűlésén elfogadott nyilatkozatra

figyelemmel az Európa Tanács 2000. évi lisszaboni rendkívüli ülésén elfogadott stratégiai célkitűzésre

figyelemmel az Európa Tanács 2001. évi göteborgi ülésén elfogadott stratégiai célkitűzésre;

figyelemmel a Duna-térség természetvédelmi, energiaellátási, társadalmi-gazdasági, élelmszer-termelési és ellátási biztonság kérdéseinek aktualitására, valamint a Duna-identitás és együttműködés erősítésének fontosságára;

figyelemmel 2009. május 6-án, Ulmban elfogadott együttműködési nyilatkozatra, mely megalapozta a Duna-menti országokat érintő stratégia – az ún. Duna Stratégia – összeállítását;

hivatkozva az Európai Parlament és a Tanács által 2006. július 5-én elfogadott, az európai területi együttműködési csoportosulásról szóló 1082/2006/EK számú rendeletre (a továbbiakban: Rendelet);

hivatkozva a Magyar Országgyűlés által elfogadott, az európai területi együttműködési csoportosulásról szóló 2007. évi XCIX. Törvényre (a továbbiakban: Törvény), mint a 1082/2006/EK számú rendelet végrehajtásához szükséges rendelkezéseket tartalmazó magyar nemzeti jogszabályra, valamint az e jogszabályhoz kapcsolódó további rendelkezésekre ;

rámutatva az európai területi együttműködési csoportosulások által generált gazdasági, társadalmi fenntartható fejlődés fontosságára,

meggyőződve arról, hogy az Egyezmény megvalósítása hozzájárul a magyar-szlovák együttműködés fejlesztéséhez, ezen keresztül a közép- és kelet-európai népek összetartozástudatának erősítéséhez, s nem utolsósorban az Európai Unió által megfogalmazott célkitűzések megvalósításához;

megállapodnak a következőkben.

oldalszám: 1

I. Cikkely

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. A jelen Egyezményhez csatlakozó Tagok kijelentik, hogy az Egyezményben vállalt célok és feladatok egyértelmű, átlátható, következetes megvalósítása érdekében kezdeményezik az Arrabona Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együtműködési Csoportosulás (a továbbiakban: Csoportosulás), valamint a fenntartható működéséhez szükséges jogi keretek és egyéb szabályozás, különösen a Csoportosulás működésére, hatáskörére és döntéshozatali eljárásaira vonatkozó Alapszabály létrehozását.
2. Valamennyi Tag arra törekszik, hogy a Csoportosulás összes Tagja, valamint a Csoportosulás működési területén a Tagokkal kapcsolatban lévő szervezetek és hatóságok segítséget nyújtsanak a Csoportosulás tevékenységéhez, céljainak eléréséhez, így különösen a vonatkozó információkhoz és adatokhoz történő hozzáféréshez, a projektek előkészítéséhez és azok végrehajtásához.
3. Valamennyi Tag gondoskodik a Csoportosulás célját elősegítő szövetségek, csoportok és egyéb szervezetek – a Csoportosulás tevékenységét érintő, adat- és titokvédelmi szabályokat nem sértő módon – adattal és információval történő ellátásáról és biztosítja, hogy e szervezetektől a kért és szükséges adat, illetve információ a Csoportosulás adatok és információk kezelésére feljogosított szervéhez eljusson.
4. Lehetőségeihez képest valamennyi Tag elősegíti az Egyezmény céljainak megvalósulását a nemzetközi döntéshozatali folyamatokban, valamint a nemzetközi szervezetekben.
5. Valamennyi Tag a maga illetékességi területén biztosítja, hogy az Egyezmény céljaival összhangban, a Csoportosulás tevékenységében résztvevő természetes és jogi személyek az Egyezmény megvalósításában zavartalanul részt vehessenek.

II. Cikkely

A CSOPORTOSULÁS ELNEVEZÉSE, SZÉKHELYE, TERÜLETE

1. A Csoportosulás elnevezése

- **magyar nyelvű teljes elnevezése:** Arrabona Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együtműködési Csoportosulás, **rövidített elnevezése:** Arrabona EGTC;
- **szlovák nyelvű teljes elnevezése:** Európske zoskupenie územnej spolupráce Arrabona záhrada s ručením obmedzeným, **rövidített elnevezése:** EZÚS Arrabona;
- **angol nyelven:** Arrabona European Grouping of Territorial Cooperation with Limited Liability, **rövidített elnevezése:** Arrabona EGTC;

oldalszám: 2

2. A Csoportosulás létesítő okirat szerinti székhely tagállama a Magyar Köztársaság. A Csoportosulás székhelye: 9021 Győr, Városház tér 1., Magyar Köztársaság.

3. A Csoportosulás működési területe az alapító és csatlakozó tagok közigazgatási területe összesen.

III. Cikkely

A CSOPORTOSULÁS ÁLTALÁNOS ÉS KÜLÖNÖS CÉLKITŰZÉSEI

1. A Csoportosulás általános célja, hogy a gazdasági és társadalmi kohézió megerősítése céljából, tagjai között, az I. cikkely 3. pontja szerinti működési területen előmozdítsa a határokon átnyúló együttműködést, továbbá közreműködjön a Duna-völgy, mint ökológiai rendszer egyensúlyának megőrzésében és fenntartásában.

2. A Csoportosulás különös célja, hogy a gazdasági és társadalmi kohézió megerősítését, valamint a Duna-völgy, mint ökológiai rendszer egyensúlyának közvetlen és közvetett módon történő megőrzését és fenntartását az Európai Unió társfinanszírozásában, területi együttműködésben megvalósuló programok és projektek végrehajtása révén kezdeményezze és segítse, valamint a szociális-és műszaki infrastruktúra elemeit fejlessze.

IV. Cikkely

A CSOPORTOSULÁS FELADATAI

1. A Csoportosulás elsődleges feladata, hogy az Európai Unió által nyújtott társfinanszírozás mellett területi együttműködésben létrejövő programokat, projekteket megvalósítson.

2. Az Európai Unió által nyújtott társfinanszírozott fellépések tekintetében, a közösségi alapok ellenőrzésére vonatkozó, megfelelő jogszabályokat kell alkalmazni.

3. A Csoportosulás további feladatai:

- a. célkitűzéseinek keretein belül, egyéb egyedi fellépések, programok, projektek végrehajtása az Európai Unió pénzügyi hozzájárulásával vagy a nélkül;
- b. önálló gazdálkodásának keretein belül, céljai elérése érdekében, korlátolt felelősségű szerepvállalására figyelemmel vállalkozási tevékenység folytatása;
- c. tudatosítani működési területén a gazdasági, társadalmi kohézió megerősítését célzó, valamint az Európai Duna Stratégia előkészítéséből, illetve megvalósításából fakadó feladatokkal kapcsolatos területi együttműködés helyi, nemzeti szinten megjelenő, valamint határokon átnyúló versenyelőnyeit, e versenyelőnyök elérésének alapvető feltételeit megszerzésük folyamatát, valamint a tagok ebben vállalható feladatait;

oldalszám: 3

- d. biztosítani a célok és feladatok eléréshez, illetve megvalósításához szükséges személyi és anyagi feltételek, know-how, valamint adatok, információk szabad áramlását, valamint a Csoportosulás tevékenységének és eredményeinek széleskörű megismerhetőségét.
- e. az Európai Unió által létrehozott intézményi kereteken belül, a regionális politikát és Európai Duna Stratégiát érintő döntések előkészítése során, a Csoportosulás érdekeinek érvényesítése;
- f. megfelelő közös akarat, pénzügyi feltételek és szakmai háttér biztosítása esetén brüsszeli képviselő.

4. A Csoportosulás feladatainak ellátása során, a Rendelet 1. cikkelye szerinti szabályozás (a csoportosulások természetének) figyelembevételével, valamint a Rendelet létrehozásának szellemiségét nem sértve, nyereséget eredményezhető gazdasági tevékenységet is folytathat, illetve feladatai ellátásához szükséges intézményeket hozhat létre és működtethet. A Csoportosulás gazdasági tevékenysége során keletkezett bevétel osztalékfizetésre nem használható fel, kizárólag csak a vállalt feladatok ellátására fordítható.

V. Cikkely

A CSOPORTOSULÁS TAGJAI

1. A Csoportosulás tagjai alapító tagok és csatlakozó tagok lehetnek.
2. A Csoportosulást a Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság területén elhelyezkedő, s az Alapszabályhoz és az Egyezményhez csatolt 1. számú Melléklet szerinti magyar és szlovák települések önkormányzatai hozzák létre.
3. Az alapítást követő taglétszám-változás módjai különösen: belépés, kilépés, beolvadás, kizárás. Új tag a Csoportosuláshoz, a Csoportosulás jogerős nyilvántartásba vételét követően csatlakozhat.
4. A Csoportosuláshoz csatlakozó tagok jegyzékét az Alapszabály és az Egyezmény 2. számú Melléklete tartalmazza.

VI. Cikkely

A CSOPORTOSULÁS LÉTREHOZÁSA, MŰKÖDÉSE ÉS MEGSZÚNÉSE

1. Csoportosulás tagjai a szükséges dokumentumok eljuttatása mellett a Csoportosulásban való részvételi szándékukról értesítik saját tagállamukat. Az értesítés alapján, a vonatkozó jogszabályok figyelembevételével, a dokumentumok kézhezvételére illetékes hatóság a leendő tag részvétel iránti kérelmét, az előírt határidőn belül jóváhagyja, vagy indokolással megtagadja.

oldalszám: 4

2. A Csoportosulás nyilvántartásba vételét, jogi képviselő útján, a Magyar Köztársaság Fővárosi Bírósága végzi. A Csoportosulás a működését, a Fővárosi Bíróság nyilvántartásba vételéről szóló határozatának jogerőre emelkedése napjától kezdheti meg. A működés megkezdését követően a Csoportosulás gondoskodik a Rendeletben előírt közzétételről és tájékoztatásról.
3. A Csoportosulás a bírósági nyilvántartásba vétel napjától határozatlan ideig működik.
4. A Csoportosulás csak jogutód nélkül szűnhet meg, mely esetben – a székhely tagállam nemzeti joga szerinti eseteket kivéve – végelszámolásnak van helye.
5. A megszűnés (megszüntetés), valamint a végelszámolási eljárás kezdeményezésének eseteire a Rendelet, a Törvény és a székhely szerinti tagállam egyéb vonatkozó szabályai az irányadóak.
6. A Csoportosulás a Fővárosi Bíróság nyilvántartásából való jogerős törlésével szűnik meg.

VII. Cikkely

AZ EGYEZMÉNY MÓDOSÍTÁSA

1. Az Egyezmény bármely módosítása, és az Alapszabály bármely lényegi módosítása, a módosítás bejegyzése és kihirdetése a Rendelet 4. és 5. cikkelyében foglalt vonatkozó szabályok szerint történik. Az Alapszabály jelentős módosításainak azokat kell tekinteni, amelyek közvetve vagy közvetlenül az Egyezmény módosításával járnak.
2. A Csoportosulás bármely tagja javasolhatja az Egyezmény, illetve Alapszabály szövegezésének módosítását (változtatását, illetve kiegészítését).
3. Az Egyezmény javasolt módosító szövegét a kezdeményező Tag köteles írásban benyújtani a Csoportosulás elnökének, aki a módosító szöveget, annak kézhezvételétől számított 8 napon belül, véleményezésre megküldi a Csoportosulás többi tagjának. A véleményező tagok a megküldött módosítási javaslatról írásban kötelesek véleményt nyilvánítani, annak kézhezvételtől számított 30 napon belül.
4. A Tagok mindent megtesznek annak érdekében, hogy az Egyezmény javasolt módosításairól mielőbb megállapodás szülessen.
5. A módosítást, amennyiben az a Csoportosulás nyilvántartási adatainak megváltozásával jár, annak elfogadásától számított 30 napon belül be kell jelenteni a Fővárosi Bíróságnak.

oldalszám: 5

VIII. Cikkely

AZ EGYEZMÉNY ÉRTELMEZÉSÉNEK ÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK JOGA

1. Az Egyezmény értelmezése és végrehajtása a Rendelet 2. cikkelyére és a 8. cikkely e) pontjára figyelemmel, a székhely szerinti tagállam joga szerint történik. Az Európai Unió által nyújtott társfinanszírozott fellépések tekintetében, a közösségi alapok ellenőrzésére vonatkozó, megfelelő jogszabályokat kell alkalmazni.
2. Az Egyezmény és Alapszabály, valamint a vonatkozó szabályozások értelmezése és végrehajtása nem sértheti a tagállamok közrendre, közbiztonságra, közegészségügyre, közerkölcsre vagy közérdekre vonatkozó rendelkezéseit. Ennek bekövetkezése esetén az adott tagállam megtilthatja a területén folyó ilyen jellegű tevékenységét, illetve előírhatja a nemzeti joga alapján létrehozott tagok kilépését a Csoportosulásból.
3. A Rendelet 13. cikkely második mondatára figyelemmel, fenti tilalmak nem képezhetik az önkényes megkülönböztetés eszközét vagy a Csoportosulás tagjai közötti területi együttműködés uniós és/vagy vonatkozó nemzeti szabályozás megsértése útján történő nyílt vagy rejtett korlátozását, ellehetetlenítését.

IX. Cikk

KÖLCSONÖS ELISMERÉSEKRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

1. A Csoportosulás nem székhely tagállamának nemzeti joga szerint létrehozott tagjai tudomásul veszik a székhely szerinti tagállam nemzeti jogának, ezen belül különösen a számviteli és költségvetési szabályok, (beleértve a pénzügyi szabályokat is) Csoportosulásra vonatkozó – e tárgyban hatályos közösségi joggal, valamint a Csoportosulás Egyezményével és Alapszabályával összhangban lévő – alkalmazását.
2. A Csoportosulás nem székhely tagállamának nemzeti joga szerint létrehozott tagjai tudomásul veszik a székhely szerinti tagállam nemzeti joga szerinti ellenőrző hatóságoknak a Csoportosulásra vonatkozó hatáskörét, valamint feladataik végzéséhez nyújtandó támogatás szükségességét.
3. A Csoportosulás tagjai figyelemmel vannak azon tényre, hogy amennyiben a Csoportosulás tevékenysége által érintett területen még nem fogadtak el nemzeti szabályozást felülíró közösségi szabályozást, ez esetben az adott tagállamok közötti hatályos, pénzügyi ellenőrzést is szolgáló kölcsönös elismerési megállapodások válnak irányadóvá.
4. A Csoportosulás tagjai arra törekednek, hogy a kölcsönös elismerés a tagállamok egymás szabályaiba és felügyeletébe vetett bizalom megerősítése érdekében hatékonyan működjön, különösen a határokon átívelő adminisztratív együttműködés elősegítése terén.

oldalszám: 6

X. Cikk

VITÁS KÉRDÉSEK RENDEZÉSE

1. Amennyiben az Egyezmény értelmezésével vagy alkalmazásával kapcsolatban két vagy több Tag között vita merül fel, a Tagok tárgyalás révén, vagy egyéb békés úton keresik a vitás kérdés megoldásának lehetőségét.

2. A vitás kérdések rendezési eljárását az Alapszabály határozza meg.

XI. Cikk

ELFOGADÁS ÉS CSATLAKOZÁS

1. Jelen Egyezményt a Tagok vonatkozásában azok döntéshozó szerve, a Csoportosulás vonatkozásában az alapító Tagok, arra feljogosított képviselőik aláírása révén fogadják el.

2. A Csoportosuláshoz további tagok a Rendelet, a Törvény és az Alapszabály előírásai szerint, a Csoportosulás nyilvántartásba vételi napjától csatlakozhatnak.

XII. Cikk

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

1. Jelen Egyezmény az aláírása napján lép hatályba.

2. Azokban a kérdésekben, amelyeket jelen Egyezmény nem szabályoz, a vonatkozó egyéb szabályozások mindenkor hatályos rendelkezései az irányadóak.

3. ~~Jelen, hét számozott oldalból álló~~ **Az Egyezmény az alapító tagok száma szerinti, valamint további három eredeti példányban, magyar nyelven íródott.** A magyar nyelvű szövegről ugyanilyen példányszámú, közhiteles szlovák és angol nyelvű fordítás készült. Az Egyezmény nyelvi változataiból további eredeti példányok szükség szerint, így különösen az eljáró hatóságokhoz benyújtandó dokumentumok és csatlakozó tagok köteles példánya tekintetében készülnek.

4. Az elkészült eredeti nyelvi változatok példányaiból három-három példány a Csoportosulás székhelyén kerül letétbe, míg a többi példányból egy-egy nyelvi változat az alapító tagok képviselőjének kerül átadásra.

oldalszám: 7

5. A tagok jelen Egyezményt elolvasták, annak tartalmát együttesen értelmezték és megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, erre szabályszerűen felhatalmazott képviselőjük révén aláírták.

Győr, 2012. május 23.

Borkai Zsolt

Polgármester

Győr Megyei Jogú Város Székhely alapító tag

Dr. Nagy István

Polgármester

Mosonmagyaróvár Város alapító tag

Dr. Hájos Zoltán

Polgármester

Dunaszerdahely Város alapító tag

Bárdos Gabriel

Polgármester

Somorja Város alapító tag

Majthényi Tamás

Polgármester

Halászi Község Önkormányzata

Réti Csaba

Polgármester

Vámosszabadi Község Önkormányzata

Kamocsai Sándor

Polgármester

Kisbajcs Község Önkormányzata

Kiss Tamás

Polgármester

Vének Község Önkormányzata

Herold Ádám

Polgármester

Pér Község Önkormányzata

Jutasi Kálmán

Polgármester

Rábapatona Község Önkormányzata

Török Sándor

Polgármester

Mosonszolnok Község Önkormányzata

Babos Attila

Polgármester

Dunaszeg Község Önkormányzata

oldalszám: 8

Szabó Zsolt
Polgármester
Abda Község Önkormányzata

Juhászné Árpási Irma
Polgármester
Győrújbarát Község Önkormányzata

Muraközi László
Polgármester
Böny Község Önkormányzata

Nagy Imre Attila
Polgármester
Győrújfalú Község Önkormányzata

Csaplár Zoltán
Polgármester
Mecsér Község Önkormányzata

Németh Tamás
Polgármester
Ikrény Község Önkormányzata

Rácz Róbert
Polgármester
Börcs Község Önkormányzata

Lendvai Ivánné
Polgármester
Kunsziget Község Önkormányzata

Szabó Károly
Polgármester
Dunaszentpál Község Önkormányzata

Szokoli Sándor
Polgármester
Dunakiliti Község Önkormányzata

Friderics Cecília
Polgármester
Nagyszentjános Község Önkormányzata

Néveri Sándor
Polgármester
Nagymegyer Város Önkormányzata

Bodó István
Polgármester
Felbár Község Önkormányzata

1. számú melléklet

**AZ ARRABONA KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ
EURÓPAI TERÜLETI EGYÜTTMŰKÖDÉSI CSOPORTOSULÁS
ALAPÍTÓ TAGJAI**

Győr Megyei Jogú Város - Magyarország
9021 Győr, Városház tér 1.

Mosonmagyaróvár Város - Magyarország
9200 Mosonmagyaróvár, Fő u. 11.

Somorja Város Önkormányzata – Szlovákia
Hlavná 37, 931 01 Šamorín

Dunaszerdahely Város - Szlovákia
Hlavná 50/16, 929 01 Dunstreda

2. számú melléklet

**AZ ARRABONA KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ
EURÓPAI TERÜLETI EGYÜTTMŰKÖDÉSI CSOPORTOSULÁS
TAGJAI**

Sor-szám	Név	Cím	Ország
1.	Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata	9021 Győr, Városház tér 1.	Magyarország
2.	Mosonmagyaróvár Város Önkormányzata	9200 Mosonmagyaróvár, Fő u. 11.	Magyarország
3.	Dunaszerdahely Város Önkormányzata	Hlavná 50/16, 929 01 Dunstreda	Szlovákia
4.	Somorja Város Önkormányzata	Hlavná 37, 931 01 Šamorín	Szlovákia
5.	Halászi Község Önkormányzata	9228 Halászi, Kossuth Lajos utca 38.	Magyarország
6.	Vámosszabadi Község Önkormányzata	9061 Vámosszabadi, Szabadi út 57.	Magyarország
7.	Kisbajcs Község Önkormányzata	9062 Kisbajcs, Kossuth Lajos utca 1.	Magyarország
8.	Vének Község Önkormányzata	9062 Vének, Petőfi Sándor utca 3.	Magyarország
9.	Pér Község Önkormányzata	9099 Pér, Szent Imre út 1.	Magyarország
10.	Rábapatona Község Önkormányzata	9142 Rábapatona, Kossuth Lajos utca 18.	Magyarország
11.	Mosonszolnok Község Önkormányzata	9245 Mosonszolnok, Fő utca 44.	Magyarország
12.	Dunaszeg Község Önkormányzata	9174 Dunaszeg, Országút utca 6.	Magyarország
13.	Abda Község Önkormányzata	9151 Abda, Szent István út 3.	Magyarország
14.	Győrújbarát Község Önkormányzata	9081 Győrújbarát, Liszt Ferenc utca 9.	Magyarország

Oldalszám: 11

15.	Bőny Község Önkormányzata	9073 Bőny, Rákóczi Ferenc utca 10.	Magyarország
16.	Győrújfalú Község Önkormányzata	9171 Győrújfalú, Ady Endre utca 7.	Magyarország
17.	Mecsér Község Önkormányzata	9176 Mecsér, Felszabadulás utca 1.	Magyarország
18.	Ikrény Község Önkormányzata	9141 Ikrény, Győri út 66.	Magyarország
19.	Börcs Község Önkormányzata	9152 Börcs, Erzsébet tér 4.	Magyarország
20.	Kunsziget Község Önkormányzata	9184 Kunsziget, József Attila út 2.	Magyarország
21.	Dunaszentpál Község Önkormányzata	9175 Dunaszentpál, Iskola tér 1.	Magyarország
22.	Dunakiliti Község Önkormányzata	9225 Dunakiliti, Kossuth Lajos u. 86.	Magyarország
23.	Nagyszentjános Község Önkormányzata	9072 Nagyszentjános, Vasút utca 1.	Magyarország
24.	Nagygyőr Város Önkormányzata	Komárňanská 207/9, 932 01 Velký Meder	Szlovákia
25.	Felbár Község Önkormányzata	Obecný úrad, 930 33 Horný Bar 184	Szlovákia